

МИТРОПОЛИТ МСТИСЛАВ ОБОРОНЯЄ БІБЛІОТЕКУ ІМ. ПЕТЛЮРИ

С. Бавнд Брук, Н. Дж. (Митрополит Канцелярія) — Як повідомила Владика Митрополита Мстислава Дирекція Бібліотеки ім. Симона Петлюри в Парижі, Франція, у ніч з 4-го на 5-го червня ц.р. невідомі злочинці сплюндрували внутрішні устаткування бібліотеки, розбили шафи, в яких перебувало цінні документи, порозкидували їх і багато цінних книжок по підлозі, порозкидували їх і багато цінних історичних пам'яток, забрали деякі з них, у тому числі перстень гетьмана І. Виговського.

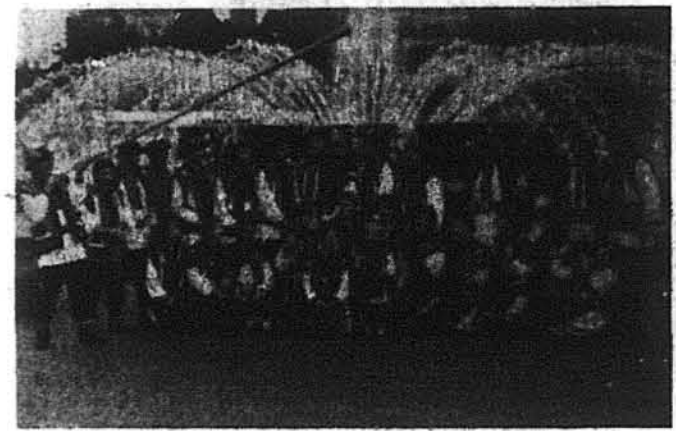
Рівночасно злочинці збезчестили церкву св. Симона, що міститься на нижньому поверсі під бібліотекою, забрали деякі церковні цінності. Проте, як повідомляє Дирекція бібліотеки, «основною метою злочинців, як видно, не був грабунки, а зробити якнайбільше шкоди, попусту сплюндрувати бібліотеку і церкву».

Далі в повідомленні Дирекції подано: «Перед цим злочинцем, на ім'я парафіи св. Симона прислано часопис французькою мовою „Інформасіон Д'юїє“, в якому обвинувачується Головного Отамана в погромах. До часопису був долучений супровідний лист, фотокопію якого долучуємо».

Далі Дирекція сповіщає, що про це наляст, „заявлено поліції й вислано відповідні листи до французьких міністерств“.

Підтверджуючи одержання цього повідомлення і відповідаючи, на прохання Дирекції, про записки і поради у цій болісній справі, Владика Мстислав подає, між іншим, таку свою думку у цій справі: „Стати всього і тільки на повідомленні паризької поліції і кількох листів до французьких міністерств, це на мою думку, зробити лише „щось“, „зробити на відчепного“. Я ж вважаю за необхідне — поставити перед суд „Інформасіон Д'юїє“, як надхнення до злочину, підставу до чого маєте в реальних документальних доказах. Крім того, вважаю за моральний обов'язок усієї зорганізованої української громади у вільному світі, а передусім українських політичних організацій, висловити Світовому жидівському конгресові, який вважає себе за найвищого репрезентанта всього жидівства у світі, через що і несе відповідальність за те суспільство, рішучий протест, жадаючи від Світового жидівського конгресу прилюдного висловлення українському народові жалю за приводу довершеного його членами злочину: знущання над українськими національними і релігійними святощами“.

Цього тижня на Союзівці виступить „Черемош“



Гуцульський ансамбль „Черемош“.

Союзівка. — У кінцево-тижневий мистецький програмі в суботу, 19-го липня ц.р. тут на відпочинковій оселі Українського Народного Союзу виступить цього разу гуцульський танцювальний ансамбль „Черемош“ з Філадельфії.

Програма починається кожної суботи о год. 8:30 вечора в концертній залі „Веселки“. Описана відбудеться забава, під час якої до танців приграватиме оркестра „Амор“.

Наступної суботи, 26-го липня на Союзівці виступлять скрипаль Андріян Бригант і танцювальний ансамбль „Чайка“. На завіті гратиме оркестра Аліка і Дорка.

Рочестер готується до відзначення Року Українського Воїна

Рочестер, Н.Й. (Г.П.). — У четвер, 12-го червня ц.р. тут відбулося засідання Громадського Комітету. Народами провадив Роман Кущ при участі представників організації, парафії і української громади. Намічено план праці та розподілено функції.

Українська громада в Рочестері віддасть поклін і пошану борцям за державність української нації у всіх військових формаціях протягом цілої історії українського народу. Дату святкування назначено на суботу 25-го жовтня ц.р.

Дженкітан, Па. — 95 студенток Менер жуніор коледжу отримали дипломи під час градації. 11 студенток дістали ступінь асоційст з ділянки гуманістичних наук, 83 студентів дістали дипломи в ділянці стислих наук і одна студентка дістала грамоту закінчення програми медичного секретарства. Кілька студенток отримали спеціальні нагороди.

Промовцем на градації була д-р Ілейн Браун, основниці і диригент хору „Сингінг ситі“. Вона була професором у Темпл університеті.

95 студенток закінчили Менор коледж

У Києві переробляють систему достави води

Москва. — Агентство Юнайтед Пресс Інтернешнел інформує з Москви, що в столиці України Києві місць власті вирішили швидко переробити систему доставки води, щоб таким чином уникнути занеження водної системи радіацією, яка простілася до водних наводів після катастрофи на чорнобильській нуклеарній енергетичній станції.

Не зважаючи на те, що катастрофа трапилася ще 26-го квітня, радіоактивний пил помітний всюди, зокрема в околиці Чорнобиля і принаймні 100 кілометрів навколо нуклеарних реакторів.

Зміна системи доставки води для киян полагатиме на тому, що місць власті розбудували цілу систему верховерх криниць на великій глибині. Таких криниць досі збудовано 58, глибини 160 до 330 метрів. Про ці „новозбудови“ повідомив кореспондент ТАСС міністер новобудов Української ССР Володимир Борисовський. До його містерства належать також інші заходи охорони води від нуклеарного затруєння. Наприклад, планується чищення берегів Прип'яті, ріки яка тече біля Чорнобиля і є найбільше затруєна радіоактивністю, а її води впадають до Дніпра, затруючи, очевидно, дніпровську воду. Дніпро забезпечував на 50 відсотків водою населення Києва. Хоч совєтські спеціалісти і урядові речники заперяють населення, що води в Дніпрі є абсолютно вільні від нуклеарної радіації, питну воду для Києва і передмість доставляється радше з Десни. Вода з тієї ріки тече спеціальними трубами до головної очищувальної станції, звідки її, вже очищену, передають до міської водної системи.

Міністер В. Борисовський заявив, що з усіх 58 криниць, 52 вже функціонують і є нібито надія, що водна станція в Києві буде поправляється.

Знову ж газета „Радянська Україна“ у числі з 1-го липня ц.р., заспокоюючи стривожене таким станом населення України, лише, що заступник міністра охорони здоров'я УССР А.М. Касьяненко і доктори медичних наук Н.А.Гвату, А.Г. Коломийцева та П.С. Пошчик кажуть, що населення може вживати рібні страви, бо на підставі переведених дослідів риби Київського моря, Дніпра і Десни „жодна риба не містила радіонуклідів. Інших же кажуть, її можна спокійно ловити, смажити, варити, вжити у будь-якому вигляді“.

Купатися, — кажуть згадані лікарі, — також можна. Це очевидно, стосується Києва і області, за винятком тих районів, де запроваджено обмеження.

Багато мови тепер у совєтських виданнях є також про жінок, які готуються стати матерями. „Радянська Україна“ пише, що „за ними встановлено постійний медичний нагляд“. Багато дечого не договорилося совєтські офіційні особи, але з інших, зокрема приватних джерел відомо, що ситуація в Україні все ще є загрозливою, а повітря насичене небезпечною нуклеарною радіацією.

Р. Ніксон прибув до Москви

Москва. — У суботу, 12-го липня, сюди прилетів колишній президент З'єднаних Штатів Америки Річард Ніксон. Напередодні, у п'ятницю, міністерство закордонних справ СССР повідомило, що це приватна візита.

Речник міністерства відмовився повідомити будь-які подробиці щодо поїздки Р. Ніксона, підкресливши, що колишній президент „прибув як турист“. На запитання московського кореспондента газети „Нью Йорк Таймс“ Сергєя Шмемана про візиту Ніксона, високопоставлений чиновник амбасадри ЗСА в Москві сказав, що поняття не має про приїзд колишнього президента.

У Вашингтоні один із пресових секретарів Білого Дому Едвард Дерджен сказав репортерам, що Ніксон поїхав як турист зі своєї власної ініціативи. Однак перед вилетом Ніксон мав телефонічну розмову з президентом Роналдом Регеном. Коли саме Ніксон розмовляв з Регеном і про що, Е. Дерджен не знає.

Дерджен сказав репортерам, що Ніксон є досвідченим політиком і прекрасним освітленим щодо політики Адміністрації Р. Регена. Ці слова Дерджена дають підстави зробити висновок, що Білий Дім спокійний за Ніксона і знає, що він у Москві не „зробить дурниць“.

Покищо невідомо, чи зустрітеться Ніксон з кимось з нинішніх кремлівських лідерів і чи побачиться він зі своїм добрим приятелем — колишнім амбасадором СССР у Вашингтоні Анатолієм Добриніним.

Москва цинить Ніксона за те, що він був одним з творців так званої політики детанту. Ця політика дала змогу Совєтському Союзу проводити нечувані в історію переогни зброєнь. Однак тепер Ніксон почав більш реалістично дивитися на політику совєтських лідерів.

Канада готова сама протидіяти в Південній Африці

Монреаль. — Як заявив прем'єр-міністер Канади Брайан Малруні після своєї розмови із Маргарет Тачер, Канада готова сама впровадити санкції проти уряду Південної Африки, якщо інші члени Коммонвелту не погодяться на це.

Після 90-хвилинної зустрічі прем'єр-міністер Великобританії ствердила, що у початкових розмовах з представниками Канади у справі Південної Африки, вона не змінює своєї настанови. Як відомо, вона є проти економічних санкцій і також спеціальна комісія, яка перевіряє там, відносини не поручає їх як конкретних захід поправи відносин.

„Ми маємо відразу до апартеїду“ — сказала вона, — „але є питання як його позбутися“. Єдиний спосіб на її думку це переговори.

Але Б. Малруні у своєму інтерв'ю після закінчення гостини М. Тачер інтерпретує в Канаді її заяву як готовність до економічних санкцій. Він надіється, що Канаді вдасться переконати членів Коммонвелту у потребі загальної однакової політики відносно Південної Африки. Коли це не буде можливо, канадський уряд буде діяти сам.

Останнього місяця уряд Канади заборонив чотирьом членам дипломатичного представництва Південної Африки виконувати свої обов'язки в Канаді, закінчив урядові закупки там же і заборонив рекламувати туристичні прогрукми до Південної Африки.

15 ПАСАЖИРІВ поранено на літаку компанії Істерн Ейр, який летів в неділю, 13-го липня з Нью Йорку до Маямі. Літак перелетів через тропічну бурю, яка спричинила потрясіння літака. По приїзді до Маямі четверо із 15-ох пасажирів перевезено до шпиталю.

СЕНАТОР ДЖ. ГЕЛМС КРИТИКУЄ АМЕРИКАНСЬКУ ПРЕСУ

Сантьяго, Чиле. — Сенатор Джессі Гелмс, голова сільськогосподарської комісії в Сенаті, відвідуючи нещодавно Чиле і розмовляючи з тамтешнім президентом Августом Піночетом, офіційними особами уряду і представниками засобів масової інформації, критикував американську пресу, а особливо „Нью Йорк Таймс“ і „Вашингтон Пост“, за їхнє негативне наставлення до Чиле й інших латиноамериканських країн; зокрема тих, де при владі є праві партії. „Я не знаю ані одної соціалістичної країни, яку так безжалісно критикували б ньюйоркський і вашингтонський шовіністичні. Також інші засоби масової інформації З'єднаних Штатів Америки нечесно посприяють супроти антикомуністичних урядів в Південній Америці“, — заявив сен. Дж. Гелмс, республіканець з Північної Кароліни.

Сен. Гелмс відвідав Чиле на запрошення тамтешньої асоціації фермерів, а подіями в Чиле й інших латиноамериканських країн він цікавиться віддалено, зокрема розвитком економіки і сільського господарства.

Минулої п'ятниці він на протязі двох годин розмовляв з президентом Чиле А. Піночетом, а після цієї розмови він власне виступив з критикою американської преси, згідно її тенденційної інформації і коментарів про тамтешні відносини. „Мені було відносно до американських засобів масової інформації. Я прочитав масу статей, інформації, коментарів про Чиле і вважаю, що в них дуже мало правди, але натомість більше було дезінформації... Чиле стабільна політично й економічно країна, у якій немає перекупства. Я захоплений чилійцями, їхньою ініціативою, працьовитістю тощо“, — заявив сен. Дж. Гелмс представникові агентства Юнайтед Пресс Інтернешнел.

Дж. Гелмс критикував також Державний департамент за „політичну тиску“ на Чиле. „З'єднані Штати повинні зрозуміти, що Чиле — це одна з трьох південноамериканських країн, яка твердо ставить спротив комуністичній гегемонії, поширюваній на цьому континенті Москвою“, — заявив сенатор ЗСА. Дві інші країни, в опінії Гелмса це Аргентина і Парагвай.

Минулого тижня сен. А. Піночет проголосив, що він залишиться президентом країни до 1997 року, не зважаючи на тиск Державного департаменту, який домагався встановлення демократичної системи в Чиле і нових вільних виборів.

В Мадриді бомба вбила дев'ятьох гвардістів

Мадрид, Іспанія. — Тут в понеділок, 14-го липня ц.р. вибухла сильна бомба, вловлена до малого вантажного авта, саме у хвилині як переїздив побіч автобус із цивільними гвардістами. Від сили вибуху загинуло дев'ять членів цих частин, а крім того були поранені 43 особи, з того 12 із цивільного населення.

Хоча ніяка терористична група не бере відповідальності за це нове збомбардування, соціалістична партія, яка тепер має більшість в еспанському уряді, вважає, що за цією терористичною атакою стоїть сепаратистична група басків, відома під назвою ETA. Ця група вчинила в останньому часі декілька подібних бомбових атак, остання з них 25-го квітня ц.р., в якій загинуло п'ять членів цивільних гвардістів.

Бомба, що вибухла тут минулого понеділка, знищила ціле довкілля в елігантній ділянці столиці, віддаленій на три милі від центру міста. Після вибуху на місці випадку зібралася велика кількість людей, які з обуренням викликали клич проти терористичної акції ETA, але також проти еспанського уряду, який не може дати собі ради з терористичними атаками. Від початку 1986 року загинуло від бомб в Іспанії 29 осіб.

У СВІТІ

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР ізраїльського уряду Шімон Перез обинуватив Сирію у створенні ситуації напруженості між Сирією і Ізраїлем та заявив, що Ізраїль є кожноразом готовий відбити всілякі провокаційні атаки скеровані проти нього. „Я думаю, що Сирія приготувалася до війни“, — заявив Перез, — але ми готові на всі несподіванки, хоч хотіли б уникнути війни, яка не принесе перемогі нікому з нас“. Перез виступив з такою гострою заявою після того, як палестинські й ізраїльські воєнки зустрілися у прикордонній полісі минулого тижня.

УРЯД ПІВДЕННО-АФРИКАНСЬКОЇ Республіки категорично висловився проти використання школярів чорними революціонерами у боротьбі проти політики апартеїду, а в дійсності проти усунення уряду білої меншості і створення в ПАР соціалістичного, якщо не прокомуністичного уряду. Існують вже достатні докази, що організації чорних інфільтрували комуністи що вони сидять у проводі тієї головної „революційної сили“. Уряд у Преторії заявив, що школярі і студенти, які бойкотуватимуть школи, чи не зареєструються у визначеному часі на черговий шкільний рік, не зможуть пізнати цього зробити і їм пропаде рік навчання.

ПАКІСТАН, ЗАПРИЯЗНЕНА із З'єднаними Штатами Америки держава, яка отримує від Америки значну військову й економічну допомогу, є найбільшим продуцентом опіуму в Азії, велика частина якого попадає на американські ринки, де є найкращий збут за тверду валюту. Ця справа буде однією з головних тем під час розмови прем'єр-міністра Пакистану Мохаммеда Кхунейто з президентом Роналдом Регеном й іншими урядовими особами ЗСА. Пакистанський прем'єр приїде до Вашингтону на ділові розмови ще цього тижня. З огляду на те, що уряд Пакистану зніс винятковий стан в країні, американські речники побоюються, що контрабанда наркотиками між Пакистаном і ЗСА збільшиться вдвоє.

ПЕНТАГОН, ОЧЕВИДНО за згодою Білого Дому, втримує в Гондурасі більшість військовий з'єднання, ескадроні флоту і частину морської військової флотії без впробати Конгресу. Висилка дорадників, вишкільних старшин, технічного персоналу, інструкторів-летунів тощо, не вимагає схвалення Конгресу, і під цим претекстом перебувають американські воєнки в Гондурасі, частина яких zatrudнена у вишколі „контрас“, антикомуністичних повстанців. Пентагон й далі твердить, що американські воєнки не беруть участі у боях із сандіністськими з'єднаннями. Вони також не пілтують американськими гелікоптерами, передаючи повістанцям в рамках американської військової допомоги.

КОНТРОЛЯ ЗБРОЄННЯ БУДЕ ТЕМОЮ ПЕРЕГОВОРІВ МІЖ ЗСА І СССР

Вашингтон. — Речники Державного департаменту офіційно повідомили в понеділок, 14-го липня ц.р., що Уряд З'єднаних Штатів Америки погодився прийняти совєтську пропозицію і розпочати вже 22-го липня переговори в Женеві на форумі консультативної комісії завданням якої є наглядати за виконанням раніше підписаних договорів.

Основною темою розмов буде рішення президента Роналда Регена не піддержувати більше договорів САЛТ II з 1979 року, підписаного у Відні колишнім президентом ЗСА Джиммі Картером і покійним совєтським лідером Леонідом Брежнєвим, але ніколи не ратифікованого Сенатом ЗСА. Адміністрація президента Р. Регена, даючи свою згоду на започаткування переговорів, заявила, що застерігалась, що представники Америки будуть домагатися включення до програми нарад справ порушення цього й інших зброєних договорів Совєтським Союзом.

Очевидно, Державний департамент відмовився покинути від коментарів в тій справі і подав тільки, що ЗСА і СССР вже від довшого часу ведуть розмови про цю справу на дипломатичному рівні. „Ми, на жаль, не можемо подати вам деталі тієї розмови, поки вона не буде закінчена“, — заявив речник Державного департаменту Едвард Р. Джерджен. Інші представники Уряду заявили, що ЗСА погодилися на переговори з СССР, але ще сьогодні заскоро говорити про їх вислід. Серед багатьох офіційних осіб, в тому числі представників Пентагону, є багато скептиків, які вважають, що совєтська пропозиція про переговори є ще одним політичним трюком і її налевно максимально використати совєтська пропагандивна машина.

У Лондоні, Великобританія, міністер закордонних справ СССР Едуард Шеварднадзе зустрівся і розмовляв на протязі двох годин з прем'єр-міністром уряду Маргарет Тачер. Британські джерела пізніше повідомили, що темою розмови були дві головні справи, а саме, контроль роззброєння, а згідно зменшення стратегічної нуклеарної зброї й підписання нового договору у цій справі і пляннована друга зустріч на вершині між президентом Р. Регеном і совєтським лідером Михайлом Горбачовим, тим разом у ЗСА.

Також на інших рівнях, зокрема дипломатичному і приватному (відвідини Совєтського Союзу колишнім президентом Річардом Ніксоном), ведуться переговори в цій й інших справах між представниками ЗСА і СССР. Головною роллю із совєтської сторони відіграє, як кажуть політичні спостерігачі, колишній амбасадор СССР до ЗСА, а тепер секретар ЦК КПСС для політичних справ в Кремлі, Ана толій Добринін.

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН, виступаючи з традиційним суботнім радіозверненням, високо відгукнувся про розроблення системи протиракетної оборони з елементами космічного базування. Президент сказав, що він ніколи не відмовиться від створення цієї системи, яка може захистити вільний світ. Як відомо, Англія, Західна Німеччина та Ізраїль уже дали згоду брати участь у розробленні такої протиракетної оборони.

БІЛИЙ ДІМ ДОРУЧИВ СІ-АЙ-ЕЙ здійснювати керівництво боротьбою антисандіністів проти комуністичного режиму в Нікарагуа. Про це повідомила газета „Нью Йорк Таймс“, покликуючись на неназваних нею урядових чинників. Згідно з повідомленням цих чинників, наглядати за роботою СІ-АЙ-ЕЙ у справі надання допомоги антисандіністам буде Державний департамент.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР Організації Об'єднаних Націй Гавіс Перез де Куєар під час щоразової візити в Західну Німеччину зустрівся з канцлером Гельммутом Коелем. Розмова двох політичних діячів мала загальний характер: були заторнуті справи відносин між Сходом і Заходом, а також спроби західнонімецького уряду відігравати більш активну роль у врегулюванні становища в кризових точках планети, таких як Афганістан і Кипр. Однак головною метою візити Г. де Куєара була спроба переконати Західну Німеччину збільшити свою щорічну фінансову вкладку в бюджет ООН, яка перевищує тяжку кризу у зв'язку з небажанням багатьох країн оплачувати ряд її програм.

В МАДРИДІ ТРИВАЮТЬ американсько-іспанські переговори про зменшення кількості американських військ в Іспанії і про майбутнє двох військово-повітряних баз З'єднаних Штатів Америки. За словами урядових чинників Іспанії, зменшення кількості американських військ буде поступовим. Вони відмовилися коментувати повідомлення місцевих газет про те, що соціалістичний уряд Іспанії настоє на якнайшорішій ліквідації американських баз.

АДМІНІСТРАЦІЯ ЗСА робить спроби чітко визначити своє становище до подій у Південно-Африканській Республіці. Рекомендації Державного департаменту з цього приводу передані для вивчення в Білий Дім і в Раді Крайової Безпеки. Дорадник Президента з питань крайової безпеки адмірал Джон Йойндекстер рекомендував Роналдові Регенові особисто висказатися у справі американської політики щодо ПАР. Президент заявив, що він ще не готовий до цього, але державний секретар Джордж Шулі виступив у цій справі 22-го липня перед сенатською Комісією закордонних зв'язків.

ЗГІДНО З ОПИТУВАННЯМ, проведеним тижневиком „Ю.С.Нью енд Ворлд Репорт“, 46 відсотків американців хочуть, щоб у виборах 1988 року переміг кандидат Демократичної партії, який, однак, продовжував би політику президента Роналда Регена. 37 відсотків опитаних висловилися за те, щоб країна йшла в протилежному напрямі. Американці вважають головними якостями кандидата на президента такі: чесність, інтелігентність, уміння аступати в контакт з людьми, політичний досвід, чітка політична позиція, приналежність до певної політичної партії. Більшість американців вважають, що майбутній президент повинен бути або поміркованим консерватистом, або поміркованим лібералом, відкидаючи тим самим крайні позиції.

АЛЬМАНАХ НА 1987 РІК

Уже почалася підготовка Альманаха УНС на 1987 рік. Редакція прийматиме матеріали в українській і англійській мовах до 21-го липня 1986 року.

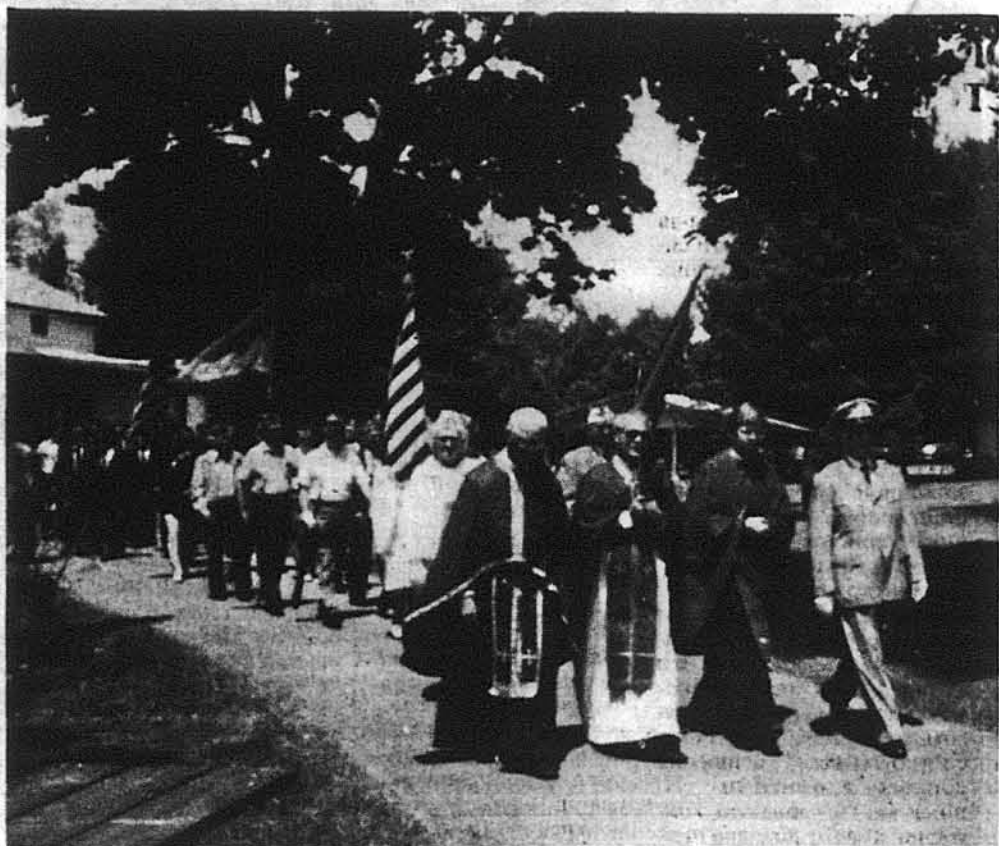
Так як колись у дні Зелених Свят приходили ми на кладовища до березових хрестів, щоб поклонитися тіням наших рідних та відомим і невідомим героям та героїням, що поклали своє життя за волю Батьківщини, та в тихій молитві схиляли голови перед їхніми тінями, так і цього року на „Меморіал Дев'ять Мишигенських Американських Ветеранів спільно з Американськими Католицькими Ветеранами станиці Мельника та станиці Дивізійників УНА, Української Національної Армії, віддали поклін своїм друзям, що жертвували своє життя для добра нашої та грядучих поколінь.

Цьогорічні святкування, можливо, завдячуючи сприятливій весняній погоді, стягнули велике число ветеранів у своїх уніформах та громадянства на оселю церкви Непорочного Зачаття в Дрейтон Плейс, щоб віддати шану своїм друзям по зброї, які впади на полі слави і дали нам дороговкази на майбутнє. Безпосередньо після польової св. Літургії оформився похід ветеранських станиць, на чолі з всечесними отцями — священиками, та станичними прапорами. Похід вирушив на площу перед Хрестом, де на половині щогли на знак жалоби за невинні жертви нуклеарної катастрофи у Чорнобилі повівали державні прапори Америки і України.

Жалобну панахиду відправляв о. ігумен Б. Панчук, ЧСВВ, капелан Мишигенської станиці Українських Американських Ветеранів, і йому сослужили отці парох церкви Св. Йосафата К. Височанський, ЧСВВ, і о. В. Дубицький, ЧСВВ, які разом з присутніми молились за борців українських армій та збройних сил ЗСА та за жертви новітнього голокосту в Чорнобилі. Хористи „Трембіти“ своїм співом спричинили до масстатичності цієї жалобної Панахиди. Отець ігумен Б. Панчук виголосив коротке, відповідне до okazji патрістичне слово, вказуючи на борців-героїв українських армій і збройних

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПРОКУРАТОР Італії Люджі Мельоні вніс формальний протест проти, на його думку, лагідного засуду палестинських терористів, які брали участь у захопленні італійського пасажирського корабля „Ахілле Лавро“. На його думку палестинці були винні не тільки за саме захоплення корабля, але також за вбивство пасажирів, терор стосований проти залози і пасажирів, більшість яких становили туристи із закордону. Протест прокуратури зараз таки підтримала республіканська партія, яку тепер очолює колишній міністер оборони Джованні Спалоліні, яка є найбільш проамериканською політичною партією в Італії. Як відомо, Дж. Спалоліні був навіть резигнував за уряду після того, як прем'єр-міністр Беттіно Краксі дозволив головному злочинцеві Абу Аббасові виїхати з Італії.

Спільно, друзі, спільно...



Духовенство супроводжує Ветеранів на Панахиді.

сил ЗСА та на невинних жертв Чорнобиля, що віддали своє життя за принципи свободи своїх народів, щоб ми й наші нащадки могли жити і користуватися ними. Отець ігумен висловив свою особливу радість за спільну участь усіх ветеранських станиць метрополії Дітройту в сьогоднішньому поклоні друзям по зброї.

Під звуки військової сурми, спущенням національних прапорів на щоглах донизу, трикратно крісавою салютом, салютом ветеранів та зложенням квітів від кожної станиці віддали дитроїтські ветерани свій цьогорічний поклін борцям українських та американських збройних сил. Піснями „Боже, благослови Америку“ і „Боже Великий“ закінчено цьогорічні офіційні святкування. Традиційними міжстаничними поминками ветерани з їхніми родинами та гостями, відпочиваючи



Учасники під час Панахиди

мріяною весняною погодою, продовжували неофіційні святкування „Меморіал Дев'ять Мишигенських Американських Ветеранів“ спільно з американськими ветеранами. Наші зелено-святоточні традиції, майже перейшли в забуття і залишилися тільки споминами. І тому чи, не було б доцільним нашим ветеранським організаціям включитися в святкування „Меморіал Дев'ять Мишигенських Американських Ветеранів“ та в цей спосіб, пристосований до нашого середовища, забезпечити продовження зелено-святоточних традицій збереження цього природного і вродженого культу відчуженості і пошани друзям по зброї?

Протягом свого короткого трітійого існування Мишигенська станиця Українських Американських Ветеранів проявила досить широку громадську діяльність; вона має можливість

стати однією з найбільш активних таких організацій. Тому управа Станиці апелює до всіх ветеранів збройних сил ЗСА, включно з членами т. зв. Національної Гвардії, включитися в членство Мишигенської станиці Українських Американських Ветеранів. Підтвердити пору Станиці інтенсивно підготується до гостини Ювілейної 40-ї Крайової Конвенції Українських Американських Ветеранів, що відбудеться наступного року, 13-14 червня 1987 р. Ювілейний бенкет та баль відбудуться в залі Українського Культурного Центру, при вул. Раші і Півліа у Воррен, Миш.

В. Кізіма

пресовий референт УАВ

Український фестиваль „Вінок“

Український фестиваль „Вінок“ існує вже три роки. Українська громада провінції Онтаріо на мала рідше такої можливості, яку мали мешканці в західній Канаді, де щорічні фестивалі українців виявляли перед своїми сусідами канадійцями потенціал своєї культури і національної самобутності. Крім цього, такі фестивалі по-жвавляють українське громадське життя. Зустрічаються на таких фестивалях, українці відсвідують давні звичаї, навівають нові, зміцнюючи національні почуття, коли бачать, що вони не самі, що багато інших українців живуть і спільно на терені їхнього поселення. Повертаючись додому, вони раді, що мали нагоду зустріти давніх приятелів чи знайомих, яких не було б в стані відвідати ніколи. В цьому одна з найбільших заслуг фестивалю.

Народна мудрість каже, що природа не терпить порожнечі; так і в цьому випадку. Існуючи роками порожнечу заповнено! Відтепер український фестиваль „Вінок“ у Бімсвілі, Онтаріо, щороку даватиме нашій спільноті всі ті можливості, які мають українські фестивалі по всіх центрах українського поселення.

Фестиваль з року на рік кращає не тільки в мистецькому відношенні, ангажуючи кращі мистецькі ансамблі, солістів, танцюристів тощо, а це буде справді повноцінним культурним виявом українців у східній Канаді.

Цьогорічний фестиваль відбудеться в суботу і неділю — 2-го і 3-го серпня. В той час немає більших громадських здвигов чи імпрез, щоб у цей спосіб дати можливість якнайширшим колам нашого громадянства його відвідати.

Офіційне відкриття фестивалю „Вінок“

тимально відбудеться за староукраїнським звичаєм — хлібом-сіллю, в суботу, 2-го серпня, о 12-й годині дня. А потім програма фестивалю підведе свій русло. Під місткими шатрами можна буде при столах пообідати і відпочити. Хто нічого з собою не привезе, може купити всього доскоду на місці. Шанувальники українського народного мистецтва зможуть відвідати виставки картин, ручних робіт тощо та придбати собі вартісні сувеніри.

Вечорами в суботу і неділю відбуватимуться концерти, на яких виступлять кращі мистецькі сили не тільки з провінції Онтаріо, але й із сусідньої Америки, а саме: Тед Волошин, Джай Бріттан, Олександр Голуб, Люба Гой, тріо бандуристів з Дітройту під керівництвом Китастого - молодшого, танцювальні ансамблі, солістка Леся Волянська з Монреалю та багато інших.

Після концертів відбудеться забава з танцями. Під звуки чудової музики (гратимуть відомі оркестри!) буде танцювати аж до ранку. А для наших наймолодших відвідувачів буде багато різних розваг.

Брами на фестиваль будуть відкриті від 9-ої години ранку. Ціна вступу — по 8 дол. в передпродажі, при вступі на фестиваль — по 10 дол. а для молоді і сеньйорів — по 6 дол. в передпродажі і по 8 дол. при вступі.

Купуйте квитки в українських кінгарах.

Доїзд — Квін Елізабет Вей, скіт 64.

Будьте бажаними гостями на фестивалі в Бімсвілі, Онтаріо; не є поміж Торонто і Ніагара Фоллс у Канаді.

Дирекція Українського фестивалю „Вінок“

УКРАЇНСКА СІТЛІЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

У Сороковий день після смерті

св. п.

НАТАЛІЇ КОВОТИЧ

будуть відправлені

ПОМИНАЛЬНІ БОГОСЛУЖЕННЯ

21-го липня 1986 р., в церкві св. Миколая у Філадельфії, Па., о год. 7-й рано, в церкві св. Івана Хрестителя, в Гантері, Н. Й. о год. 9-й рано
Про молитви просить РОДИНА

ВІД ТИЖНЯ ЗАХІДНІЙ Бейрут в Лівані відносно спокійний, кажуть політичні спостерігачі й кореспонденти. Спокій, на їхню думку, треба завдячувати розташуванню сирійських і ліванських воєнків в багатьох частинах західного Бейруту. Місто знову почало жити менш-більш нормальним життям: на вулицях появились будки з товарами, автомобілі, пляжі вивисились народом, ресторани повні людей. Виглядає, що плян Сирії, який включав також безпеку для населення Бейруту, був прийнятий усіма ворогуючими між собою фракціями.

У двадцять смутні роковини смерті дорогого мого Мужа св. п.

ЗОСИМА ІВАНОВИЧА ДОНЧУКА

буде відправлена

ПАНАХИДА

у суботу, 2-го серпня, год. 10 ранку над могилою

ПОКІЙНОГО

на українському православному цвинтарі св. Андрія, у Савт Баунд Бруку, Н. Дж.
Прохання до Друзів, прихильників творчості письменника помолитися за Його Душу

Лариса ДОНЧУК, Філадельфія

ПОДЯКА

Дня 25-го березня 1986 р. відійшов у Вічність наш Найдорожчий Батько, Дідуню і Стрийко

бл. п.

АНДРІЙ КАШУБІНСЬКИЙ

Цього дорогого складаємо найщирішу подяку всім, хто в нашому горю прийшов нам з поміччю, потіхом, висловами співчуття та за участь у похоронних відправах.

Особливо дякуємо о. М. Кучмакові за похоронні відправи і прощальне слово в церкві, як також промовцям, які сердеченно прощали Покійного на вічний спочинок після панахиди.

Щире Спасибі всім жертводавцям, які зложили пожертви на Служби Божі, Гарвардський Проект і Са. Софію Хай Всевишній винагородить Вас сторицею.

Дочка — НАТАЛІЯ з Родиною



У ВОСЬМУ ДУЖЕ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТІ НАШОГО ЛЮБОГО ОДИНОКОГО СИНА

бл. п.

МАРКА ЛЮБОМИРА ГЕВРИКА

в суботу, 19-го липня 1986 року о год. 8-й рано в катедрі св. Володимира й Ольги у Вінніпегу буде відслужена

СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ

Простіться Приятелів й Знайомих помолитися за Маркову душу.

ТАТО, МАМА
сестри — МАРУСА з чоловіком ЛЕВКОМ
ЛІДА з чоловіком МАТЕЄМ
сестринки — МАРКО і ХРИСТИНА



Карпатський Лещетарський Клуб — Нью Йорк

В днях 9-го і 10-го серпня 1986 року влаштує на кортах СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВИЙ ТУРНІР

у ПОДВІЙНІЙ ГРІ (чоловіків і юнаків) та у МІШАНІЙ ГРІ

ЗА НАГОРОДИ СОЮЗІВКИ

- Початок подвійний ігор чоловіків в суботу, 9-го серпня год. 10-та рано. Подвійний ігор юнаків і мішаних пар год. 1-ша по полу, (субота).
- Вхсвоє \$4.00 від особи
- Особиста реєстрація змагань на Союзівці — година перед початком змагань
- Приміщення проситься замовляти через Управу Союзівки

Soyuzivka UNA Estate

Kerhonsk, N.Y. 12446

Tel.: (914) 626-5641

UKRAİNA



SONS AND DAUGHTERS

by bohdan yuri

The intent of this book is to reawaken the tired souls of our fathers and mothers and tell them that their sons and daughters have to be as brave as they once were, and no less. To allow them that privilege.

The books are available at \$5.50 + 50¢ postage per copy at

SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
New Jersey residents add 6% sales tax

ЩИРОСЕРДЕЧНА ПОДЯКА ПАНАСА СУХОМЛИНА

Я від усієї своєї душі і серця дякую усім тим українцям і американцям, які своєю присутністю і молитвами на похоронних відправах ушанували мою незабутню Дружину, АН-тоніну, яка після понад п'ятирічних, неуважно боліх, нервових хворіб і страждань, померла 6 червня 1986 року, за день до її дня народження 8-го червня 1912 року, в Києві.

Зокрема щиро і сердечно дякую: Митроф. прот. о. Івану Хрестікові за Памітатку, за його зворушливі до сліз панахиди, похоронні відправи і промови в церкві, за привезення до неї Покійною 8-го червня і в похоронному заведенні Я на цвинтарі 10-го червня та в церкві 15-го червня — на 9-й день після смерті Покійної.

Robert Diaz Castillo-al, MD, нашому дорогому унікальному Лікарю і Друзю, — за його батьківську опіку і старання, довготривале і безоплатне лікування (категорично задовільняє платою лише Медікеру) моєї Дружини в нашому мешканні, куди він приїздив своїм автом десятки разів, не зважаючи на чималу віддачу, та ще й обдаровував нас своїми цінними подарунками! — І за його несподіваний і глибоко зворушливий приїзд і прощання з Покійною на цвинтарі, де її було показано йому особисто. (На Greenwood Memorial Park, Phoenix).

Mrs. Castillo, mother of R. Castillo — за її материнське ставлення до хворих і до моєї Дружини, яку вона глибоко релігійно, неодноразово провідувала та ще й зі своїми подарунками і розважала та щиро і зворушливо молила Бога усунути болі і муки моєї страдницьки...

George D. Goldberg, M.D., невролог, — за його старанну й довготривалу опіку і безоплатне лікування моєї Дружини (він теж категорично не приймав моїх доплат, задовольняє платою лише Медікеру), особливо за трьохразове перебування її в лікарні в 1984-85-их роках, та за його невідоме відвідання Покійної, перевірку і документальне свідчення її смерті.

Пані Олені Шелюк-Кошман, нашій дорогій опікунці, за її довготривалу всібічну й транспортну прислугу нам, і за її часті відвідування нас і розважання хворі, та за її всебічну допомогу мені в часі організації похорону Дружини.

Парафіліальній Управі і Сестричці української православної Св. Покровської церкви — за їх допомогу й організацію поминального обіду в церковній залі після панахиди 15-го червня — на 9-й день після смерті Покійної.

Диргентів Олександру Сагуленку і всім членам церковного хору, за їх прегарний і зворушливий спів на двох панахидях у церкві.

Юркові Іллісному — за його майстерне читання писань Апостолів і співання в хорі, та за фотографування похоронних відправ.

Пані Ірені Масній-Гриневич і її чоловікові Микону — за їх прислані мені з Чикаго зворушливі глибокі співчуття в моєму горі, та її синів Тарасові Масному, з дружиною Іреною, — за їхню участь у похоронних відправах по моїй Дружині.

Всім тим кільком десяткам українців і американців, що прислали мені, висловлене на гарних картках, ще щире й зворушливе співчуття в моєму горі, і були присутні на похоронних відправах по моїй дорогій незабутній Страдницьки, — ще раз тут дякую щиро і сердечно!

Упокой, Господи, душу її там, де всі праведні Твої спочивають!

ПАНАС СУХОМЛИН

Запрошуємо всю українську громаду на

ФЕСТИВАЛЬ МОЛОДІ

на оселю УБСоюзу „Верховина“, Глен Спей, Н. Й. 18, 19, 20 липня 1986 р. Багата і різноманітна програма з участю найкращих українських мистецьких груп Америки й Канади. Однією з надзвичайних атракцій програми буде відслушення

БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ

для відзначення 1000-ліття Хрищення України. Цю нову Літургію скомпонував Патрик Марцінко мол., який буде проводити екуменічним хором, організованим із професійних співаків різних віровизнань. Божественну Літургію відслужить о. Юліан Осадца — парох УКЦеркви св. Володимира у Глен Спей, Н. Й. та о. монс. Джан Стівенський, парох УКЦеркви, св. Петра і Павла в Клівленді, Огайо. Літургія буде відслужена на площі під відкритим небом у суботу 19-го липня о 5-й год. вечора.

КОМІТЕТ ФЕСТИВАЛЮ МОЛОДІ

